

V Bruseli 18. júna 2019
(OR. en)

10368/1/19
REV 1

AGRI 306
VETER 36

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Dátum:	18. júna 2019
Komu:	Delegácie

Č. predch. dok.:	9571/19
Predmet:	Závery Rady o biologickej bezpečnosti, celkovej koncepcii s jednotným prístupom k ochrane zdravia zvierat v EÚ – <i>závery Rady (18. júna 2019)</i>

Delegáciám v prílohe zasielame závery Rady k uvedenému predmetu, ktoré Rada pre poľnohospodárstvo a rybárstvo prijala na zasadnutí 18. júna 2019.

**Závery Rady
o biologickej bezpečnosti, celkovej koncepcii s jednotným prístupom
k ochrane zdravia zvierat v EÚ**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE

- 1) PRIPOMÍNA, že prepuknutia prenosných chorôb zvierat môžu mať veľmi vážne hospodárske a sociálne dôsledky, ktoré popri tom, že prekážajú poľnohospodárstvu a obchodu, často postihujú aj iné odvetvia, ako je cestovný ruch. Deje sa tak najmä v prípade chorôb zvierat s cezhraničným výskytom, ako sú slintačka a krívačka a africký mor ošípaných, ktoré majú potenciál veľmi rýchlo sa šíriť, a to bez ohľadu na hranice štátov, a ktoré v prípade zoonotických chorôb zvierat s cezhraničným výskytom, akými sú určité druhy vysoko patogénnej vtácej chrípky, môžu predstavovať vážne riziko aj pre ľudské zdravie.
- 2) POZNAMENÁVA, že s cieľom znížiť negatívne dôsledky chorôb zvierat s cezhraničným výskytom na minimum by sa malo vynaložiť všetko úsilie, aby sa zabránilo zavlečeniu týchto chorôb na územie EÚ, alebo v prípade, že už sú prítomné, aby sa zabránilo ich šíreniu a eradikovali sa.
- 3) V záujme dosiahnutia týchto cieľov DÔRAZNE VYZDVIHUJE kľúčovú úlohu biologickej bezpečnosti, ktorá by sa mala vnímať nielen ako konkrétne riadiace a fyzické opatrenia zamerané na zníženie rizika chorôb zvierat s cezhraničným výskytom na úrovni poľnohospodárskych podnikov, ale aj ako širšia koncepcia a ako strategický a holistický prístup k riadeniu príslušných rizík.
- 4) VYSOKO OCEŇUJE dlhodobú a úspešnú prácu členských štátov a Komisie v boji proti chorobám zvierat s cezhraničným výskytom.

- 5) So znepokojením však KONŠTATUJE, že napriek všetkému úsiliu predstavuje prítomnosť chorôb zvierat s cezhraničným výskytom v susedných tretích krajinách a na územiach obchodných partnerov EÚ trvalé riziko ich preniknutia alebo opätovného preniknutia do členských štátov, a preto ZDÔRAZŇUJE potrebu obozretnosti a nepretržitého a cieleného úsilia o zabezpečenie dostatočnej úrovne ochrany.
- 6) Z toho dôvodu VYZDVIHUJE potrebu zabezpečiť dostatočnú kapacitu v oblasti ochrany proti chorobám zvierat s cezhraničným výskytom na príslušných miestach vstupu zvierat a tovaru do EÚ.
- 7) POZNAMENÁVA, že tieto choroby môžu byť zavlečené a šíriť sa nielen v dôsledku pohybu zvierat, ale aj infikovaným tovarom alebo dopravnými prostriedkami, a to aj na dlhé vzdialenosti.
- 8) PRIPOMÍNA zodpovednosť všetkých prevádzkovateľov a odborníkov na zvieratá vrátane prepravcov, za minimalizáciu rizika šírenia chorôb zvierat s cezhraničným výskytom v rámci ich činností, a PRÍZVUKUJE najmä primárnu zodpovednosť prevádzkovateľov za vykonávanie opatrení v oblasti biologickej bezpečnosti.
- 9) PRIPOMÍNA, že mnohé choroby zvierat s cezhraničným výskytom postihujú aj populácie voľne žijúcich zvierat a že subjekty ako poľovníci, pozorovatelia vtáctva a organizácie zaoberajúce sa obhospodarovaním lesov a ochranou prírody môžu preto zohrávať veľmi dôležitú úlohu pri odhaľovaní a kontrole týchto chorôb.
- 10) ZDÔRAZŇUJE potrebu výmeny informácií a spolupráce medzi všetkými príslušnými aktérmi, a to verejnými či súkromnými.

- 11) Z uvedených dôvodov PRÍZVUKUJE dôležitosť integrovaného prístupu k biologickej bezpečnosti a zapojenia a spolupráce všetkých relevantných sektorov.
- 12) PODČIARKUJE potrebu vzdelávať príslušné zainteresované strany a širokú verejnosť s cieľom informovať ich o rizikách šírenia chorôb zvierat s cezhraničným výskytom v rámci ich činností a nabádať ich k tomu, aby zaujali prístup a správanie, ktoré tieto riziká znižujú.
- 13) PRIPOMÍNA dôležitosť integrovanej koncepcie biologickej bezpečnosti s cieľom chrániť proti chorobám zvierat s cezhraničným výskytom spoločnosť ako celok a UZNÁVA, že sú potrebné dostatočné finančné zdroje na zabezpečenie toho, aby táto koncepcia mohla fungovať riadne a účinne vzhľadom na to, že investície do prevencie sú lepšie ako výdavky na liečbu.
- 14) VÍTA a PODPORUJE nepretržitú spoluprácu a solidaritu medzi členskými štátmi a Komisiou a zároveň pripomína, že intenzita infekčného tlaku na rôzne členské štáty nie je vždy rovnaká vzhľadom na ich geografickú polohu a iné faktory, ale že účinná prevencia a kontrola chorôb zvierat s cezhraničným výskytom sú vždy v záujme celej EÚ.

VYZÝVA členské štáty a Komisiu, aby:

- 15) **PODPOROVALI** a **UĽAHČOVALI** koordináciu a spoluprácu všetkých relevantných odvetví v snahe predchádzať zavlečeniu a šíreniu chorôb zvierat s cezhraničným výskytom v rámci členských štátov a medzi nimi s cieľom posilniť medziodvetvový a integrovaný prístup k biologickej bezpečnosti;
 - 16) **ZABEZPEČILI** dostatočnú kapacitu v oblasti biologickej bezpečnosti na vnútroštátnej úrovni a na úrovni EÚ;
 - 17) **PODNECOVALI** a **PODPOROVALI** zber, zostavovanie a spoločné využívanie základných epidemiologických údajov o chorobách zvierat s cezhraničným výskytom s cieľom identifikovať spôsoby zavlečenia a šírenia týchto chorôb a zlepšiť možnosti ich eradikácie a prevencie.
 - 18) **IDENTIFIKOVALI** a **PODPOROVALI** vhodné spôsoby dlhodobého zmierňovania rizika vyplývajúceho z ľudského faktora, a to aj prostredníctvom usmernení pre náležitú komunikáciu a informačných kampaní zameraných na všetky zainteresované strany (odborníkov, cestujúcich, poľovníkov, spotrebiteľov) a širokú verejnosť;
 - 19) **URČILI** a **SPRÍSTUPNILI** stimuly a finančné zdroje na podnecovanie a podporu vykonávania základných prvkov a činností integrovanej koncepcie biologickej bezpečnosti zavedenej na vnútroštátnej úrovni a na úrovni EÚ.
-